



حكومة كوردستان – عيراق
وہزارهتی بازارگانی وپيشه‌سازی

خشته‌پهك به نرخه‌كانی هه‌ندێك له جۆره‌كانی كه‌ل وپه‌لی خۆراك و دانه‌په‌له له بازاره‌كانی كوردستان – عيراق

A Table of the Prices for Some Kinds of Foodstuffs and Grains
in the Markets of Kurdistan - Iraq

جدول باسعار بعض انواع المواد الغذائية و الحبوب في اسواق كوردستان – العراق

نهم خشته‌په بریتیه له نرخه‌كانی هه‌ندێك له جۆره‌كانی كه‌ل وپه‌لی خۆراك و دانه‌په‌له له بازاره‌كانی ناوخۆیی كوردستان بۆ ماوه‌ی له 9/13/2014 بۆ 9/14/2014. نهم نرخانه بۆ نهم كه‌ل وپه‌لانهم كه‌ كوالیتیه‌كه‌یان له ستانداردی په‌سهندن، له راستیدا له وانیه‌ نرخه‌كان جیوازیان هه‌بیت له‌گه‌م نرخه‌ی كه‌ل وپه‌لی هاوشنیه به پێی جیوازی كوالیتیه‌ی.

This table includes the prices of some of the Foodstuffs and Grains in the local markets of Kurdistan for the period from 9/13/2014 to 9/11/2014. These prices are for those kinds of accepted standards qualities, in reality, prices might differ for similar materials with different qualities.

ان الجدول التالي يشمل اسعار بعض انواع المواد الغذائية والحبوب في الاسواق المحلية لكوردستان للفترة من 9/14/2014 الى 9/13/2014. ان هذه الاسعار هي للمواد ذات النوعيات القياسية المقبولة في السوق وقد تختلف الاسعار الفعلية لمواد مشابهة ذات نوعية وجودة مختلفة.

#	جۆر Type النوع	په‌كه Unit الوحدة	نرخ به دیناری عیراقی Price in Iraqi Dinar السعر بالدينار العراقي
1	گه‌نم Wheat حنطة	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	500 - 450
2	نارد Flour طحین	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	300 - 260
3	جۆ Barley شعیر	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	380
4	برنجی كوردی Kurdish Rice رز كردي	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	5000 - 4000
5	برنجی به‌سمه‌تی Basmati Rice رز باسمة	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	-----
6	برنجی تایلندی Thai Rice رز تایلندی	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	-----
7	شه‌كر Sugar سكر	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	1250 - 900
8	رۆنی گۆله‌په‌رۆژه Sunflower Oil زیت عباد الشمس	په‌ك لیتر One Liter لتر واحد	1750 - 1500
9	رۆنی گه‌نماشامی Corn Oil زیت الذرة	په‌ك لیتر One Liter لتر واحد	1750
10	رۆنی په‌یتی رووه‌ك Vegetable Ghee دهن نباتی	په‌ك كیلۆ One Kilo واحد كیلۆ	2000 - 1500
11	دۆشاوی ته‌مه‌ته Dushawi Tamateh	په‌ك 850 غم One Kilo واحد كیلۆ	2500 - 2000

نرخ به دیناری عیراقي Price in Iraqi Dinar السعر بالدينار العراقي	یهکه Unit الوحدة	جور Type النوع	#
	850 g غم 850	Tomato Paste معجون طماطة	
1250	420 غم 420 g غم 420	دوژشاورى تمماته Tomato Paste معجون طماطة	12
2500 - 2000	غم 900 900 g غم 900	نوك Chickpeas حمص	13
4000 - 3500	غم 900 900 g غم 900	فاسوليا Beans فاصوليا	14
2000	غم 900 900 g غم 900	نيسك Lentils عدس	15

ئهمانه نرخى ئىستاي بازارى ناوخويين وه هيچيان سهاندر اونين.

These prices are the current local market prices and they are not mandatory.

ان هذه الاسعار هي اسعار السوق الحالية وهي ليست الزامية.